

List of the residents and their weapons in the Ciudad de Durango, Nueva Vizcaya in 1707

By Frank Dominguez

kikodoming@aol.com

©2014

The index¹ of the Archivo Municipal del Hidalgo de Parral has this entry: *Lista de los vecinos que hay en la Ciudad de Durango y de las armas que poseen para la defensa del Reyno*¹. In English, "Listing of the residents in the city of Durango and the arms (weapons) the possess for the defense of this kingdom".

The Ciudad de Durango, Nueva Vizcaya is now present day city of Durango, state of Durango, Mexico. Durango was often called Guadiana in the 16th and 17th centuries.



Jose de Urrutia map from 1769, close up of the Durango, Nueva Vizcaya area; image obtained from the Library of Congress Global Gateway website, <http://international.loc.gov/intldl/intldlhome.html>

The Durango area was settled in the 1563. One can consult the following to obtain a better understanding of Durango:

1. Nueva Vizcaya: Heartland of the Spanish Frontier by Oakah L. Jones, Jr., University of New Mexico Press
2. Los Paisanos: Spanish Settlers on the Northern Frontier of New Spain by Oakah L. Jones, Jr., University of Oklahoma Press
3. The North Frontier of New Spain, revised edition, by Peter Gerhard, University of Oklahoma Press

¹ Index to the Archivo Municipal del Hidalgo de Parral, Chihuahua, Mexico 1631-1821 by Robert McCaa, Carolyn Roy and Rosamaria Arroyo Duarte (eds.)

En no 10 y 11

Lista de la Ciu^d de Durango y Puestas y calle del S^r Gen^l Luis Ruiz de Guadiana then^{te} de Gov^{or} y Capⁿ Gen^l de este R^{no} en diez y siete dias del mes de Julio de mill setecien^{os} y siete años para efecto de poner por lista todas las personas que se manifiestan ante dho S^r then^{te} de Gov^{or} y Capⁿ Gen^l que son en la forma de

Primeram^{te} el S^r Gen^l D^o Joseph Alcalde Arce
 Lo Alcalde horden^o Con sus Armas
 D^o P^o Alcalde horden^o

Lista de
Espanoles

En la Ciu^d de Durango y Puestas y calle del S^r Gen^l Luis Ruiz de Guadiana then^{te} de Gov^{or} y Capⁿ Gen^l de este R^{no} en diez dias del mes de Jullio de mill setecien^{os} y siete años para efecto de poner por lista todas las personas que se manifiestan ante dho S^r then^{te} de Gov^{or} y Capⁿ Gen^l que son en la forma Sg^{te}

List of the
Spanish

In the city of Durango and posts(?) and street of General Luis Ruiz de Guadiana², lieutenant governor and captain general of this kingdom, on the 10th day of July in the year 1707, this list was compiled of all the people who appeared before the aforementioned lieutenant governor and captain general in the following form

² General Luis Ruiz de Guadiana is mentioned in the Parral Archives, year 1708, component G-39

Primerram^{te} El Sr (Señor) Gen^l (General) Dⁿ
(Don) Joseph Alcalde Arebalo Alcalde
hordin^o (ordinario) con sus armas (with his
arms, i.e. weapons)
El Cappⁿ (Captain) Juⁿ (Juan) de Ayala
Alcalde hordinario con sus armas
El Cappⁿ Fr^{co} (Francisco) Ferz (Fernandez)
Cav^a Rexidor (councilman) con sus armas
El Capⁿ Don Fran^{co} de Vortes(?) con sus
armas
El Cappⁿ Santiago Garcia del Palenque con
sus armas Rex^{or}(councilman)
El Capⁿ Juⁿ Domingo Tarin³ Prov (provisional
or provincial) Gen^l con sus armas
El Capⁿ Xptoal (Cristoval) de San Marⁿ
(Martin)
El Capⁿ Dⁿ Thorivio de Castaneda con sus
armas
El Capⁿ Jaz^{to} (Jazinto) Vrijarno(?) con sus
armas
El Alferes (ensign) Joseph Blanquel(?) con
sus armas
El Cappⁿ Dⁿ Diego Medrano con sus armas
Manuel Fran^{co} de Lizango(?) con sus armas
El Capⁿ Ant^o Herz (Hernandez) con sus
armas
El Capⁿ Andres Sanchez de Tagle⁴ con sus
armas
El Cappⁿ P? de Al?cb??as(?) con sus armas
Manuel Ruiz de ???????? con sus armas
Juan Gonz^s (Gonzales) de la Barbolla con
sus armas
Gero^{mo} (Geronimo) Gomez con sus armas
Antonio de Rivera
Martin de la C????ta(?)
Dⁿ Domingo de Guadalupe con sus armas
Domingo de Z?iarte(?) con sus armas
Bar^{me} (Bartolome) de Salazar con sus armas

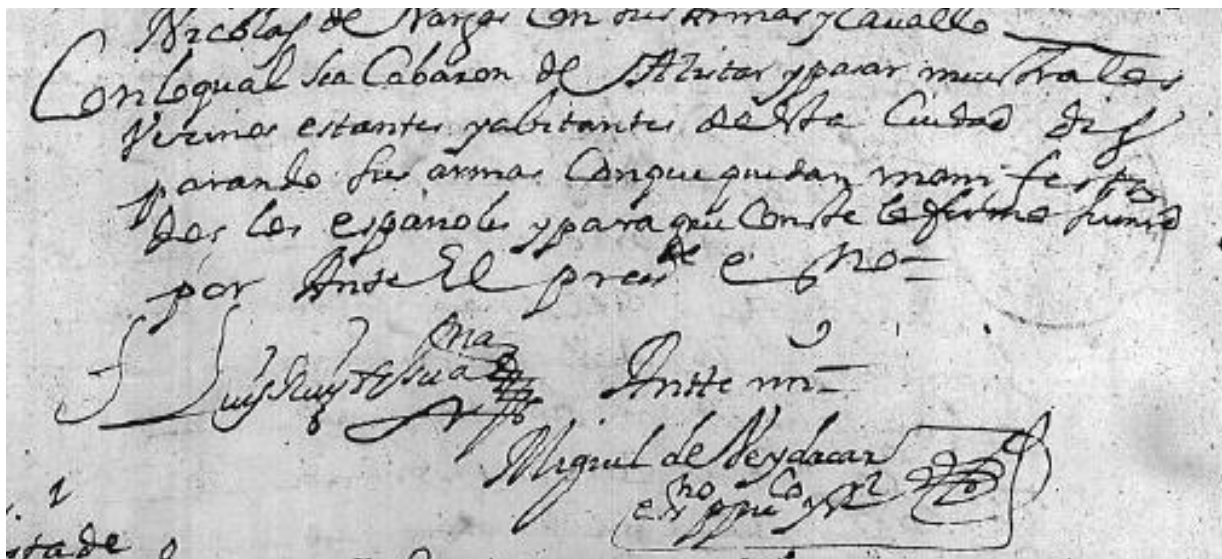
Juan Sanchez de Bustam^{te} (Bustamante)
con sus armas
Fran^{co} del Castillo con sus armas
Nicolas Bernal de Puga con sus armas
Juan de Menocal(?)
Matias Flores con sus armas
Fran^{co} Flores con sus armas
Joseph de Salas y P?? de Salas con sus
armas
Joseph Cano de los Rios con sus armas
Antonio de Arze con sus armas
Ygn^o (Ygnacio) Munoz con sus armas
Fran^{co} de Sⁿ Martin con sus armas
Athanasio de Castro con sus armas
El Capⁿ Fran^{co} Degarate(?) con sus armas
Lucas de Urbina con sus armas
Juⁿ Leal con sus armas
Juan Delgado con sus armas
Joseph de Sⁿ Martin con sus armas
Juan Sanchez de Aldana con sus armas
Pedro Joseph Calleros con sus armas
Juⁿ de Degarate(?) con sus armas
Mig^l Valdes con sus armas
Santiago de Castro con sus armas
Diego de Bargas con sus armas
Fran^{co} Jabier Morzillo con sus armas
Santiago Paez con sus armas
Domingo Herz con us armas
Ant^o Diaz con sus armas
Patricio(?) Joseph con sus armas
Fran^{co} Noves(?), Lucas Noves(?) y Joseph
de Nobes(?) con sus armas
Nicolas de Castro con sus armas
Ygn^o Herz con sus armas
Juan de Dios de Espinosa con sus armas
Juan Diaz de Morales con sus armas
Julian Sanchez con sus armas
Ant^o de Urbina con sus armas
Fran^{co} de Valle con sus armas
Ger^{mo} (Geronimo) de Arzia(?) con sus armas
Diego Diaz con sus armas
Joseph de Silva con sus armas

³ Captain Domingo Tarin is mentioned in the Parral Archives, year 1697A, component G-9

⁴ An Andres Sanchez de Tagle is mentioned in the Parral Archives, year 1728C, component D-147g

Nicolas de Naxara(?) con sus armas
 Ant^o de Lara con sus armas
 Mathias de Alfaro con sus armas
 Alonso ?? de Cangas(?) sin armas
 Diego de Parra enfermo (sick or ill) sin
 armas
 Fran^{co} Jabier de Parra sin armas
 Juⁿ de Albarado sin armas
 Gregorio Herz pero con sin armas
 Fran^{co} Saez de Ontiberos con armas
 Nicolas de Soto con armas

Luyes Moreno con armas
 Juⁿ de Cardenas con armas
 Juan Sanchez de Bustam^{te} con armas
 Jabier de Eras(?) con armas
 Ger^{mo} de Morga sin armas
 Juⁿ Ant^o Paderes con sus armas
 Joseph de los Reyes con sus armas
 Manuel Gomez con sus armas
 Dⁿ Joseph Ger^{mo} de Heredia con sus armas
 Nicolas de Vargas con sus armas y cavallo
 (horse)



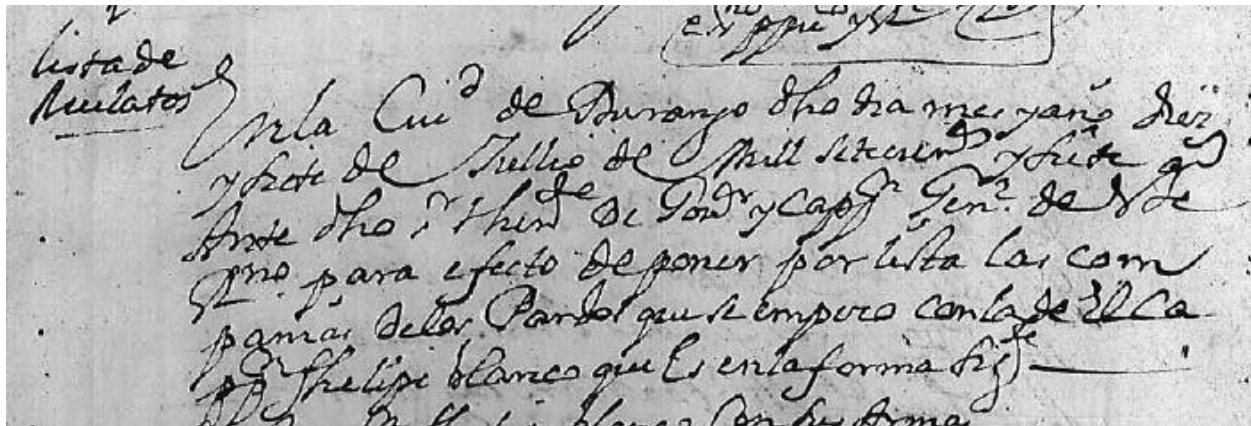
Con lo qual se acabaron de alistas y pasar m^{???} ^{vezinos} estantes y abitantes de la Ciudad
 disparando sus armas con que quedan manifestades los espanoles y para que conte lo firmo
 ??? por ante el pres^{te} e no

Luyes Ruiz de de Guad^{na}

Antte m?

Miguel de Veydacar(?)

??? ??? ???



Lista de
Mulatos

En la Ciu^d de Durango dho dia mes y año diez y siete de Jullio de Mill Setesi^{os} y siete a^s ante dho Sr then^{te} de Gov^{or} y Cappⁿ Gen^l deste R^{no} para efecto de poner por lista las compañías de los Pardos que se empezo con la de El Cappⁿ Phelipe Blanco que es en a forma sig^{te}

List of
Mulatos

In the city of Durango in the aforementioned day, month and year, 17th of July in the year 1707 before the aforementioned lieutenant governor and captain general of this kingdom, this list of the companies of Pardos⁵ was compiled starting with that of Captain Phelipe Blanco in the following form

⁵ Pardos are persons who are products of the mixing of Spanish, African and Amerindians

El Cappⁿ Phelipe Blanco con sus armas
Nicolas de Espinosa con sus armas
Antt^o R^s (Ruis?) Alferes con sus armas
Nicolas de Torres Cavo (corporal) con sus
armas
Joseph R^s con sus armas
Juan Calderon con sus armas
Joseph de la Cruz con sus armas
Juⁿ Gonz^s con sus armas
Diego de Lugo con sus armas
Pedro de los Rios con sus armas
Pedro de Olibas con sus armas
Nicolas Rutiaga(?) con sus armas
Thomas de Cardenas con sus armas
Juⁿ Ruiz de Luna con sus armas
Juⁿ de Silva con sus armas
Joseph Serrano con sus armas
Ygn^o R^s con sus armas
Diego de Torres con sus armas
Agustin de San Marⁿ con sus armas
Fran^{co} de Espinosa con sus armas
Ger^{mo} de Silva con sus armas

Fran^{co} de Zeli (Celis?) con sus armas
Nicolas de Yzolo(?) con sus armas
Xptoal de Mirando con sus armas
Marzelino Calderon con sus armas
Juⁿ de Espinosa el grande con sus armas
Juⁿ de Espinosa el menor con sus armas
P^o(Pedro?) de Torres con sus armas
Ygn^o Calderon con sus armas
Phelipe Ramirez con sus armas
Ramon Salvador con sus armas
Carlos de Castio con sus armas
Joseph Degarte(?) con sus armas
Juⁿ de Valles con sus armas
Nicolas de Valles con sus armas
Phelipe de Cardenas con sus armas
Fran^{co} Ant^o Romero
Joseph de Morga con sus armas
Joseph de Cardenas con sus armas
Diego Hernandez sin armas
Joseph de Zepeda sin armas
Mig^l de Zepeda sin armas
Lorenzo Rodrigues sin armas

De Mulatos La Compania de Ygnacio de Heras son los sig^{tes}

Primeram^{te} Pablo de Heras con sus armas
Nicolas de Guzman con sus armas
Gregorio de Heras con sus armas
Lucas de Heras con sus armas
Juⁿ de Montiel con sus armas
Juⁿ de Silva sin armas
Juⁿ de Quesada sin armas
Juⁿ de Talabera sin armas
Joseph Herz sin armas
Lucas Ruiz sin armas
Juⁿ de Parra sin armas
Alexandro de Parra con armas
Ant^o el Albanil (stone-mason) sin armas
Luys de Salazar sin armas
Agustin Garcia sin armas
Matheo de He^{ua}(?) sin armas
Balthasar Morzillo sin armas
Lorenzo de Villanuno(?) con armas

Xptoal de Lugo sin armas
Fran^{co} Perez con armas
Juⁿ de Cardenas sin armas
Joseph de la Cruz sin armas
Domingo Herz con armas
Diego Juares con armas
Juan de la Cruz con armas
Marcos de la Cruz sin armas
Ygn^o Morales sin armas
Juⁿ de Dios de la Cruz sin armas
Fran^{co} Medrano sin armas
Xptoal R^s sin armas
Lorenzo R^s sin armas
Juⁿ Fran^{co} de la Cruz sin armas
Nicolas Medrano sin armas
Joseph Lopez sin armas
Nicolas de Silva sin armas
Pedro Lopez sin armas

Nicolas Rodelo sin armas
Fran^{co} Rodelo sin armas

Lorenzo Garcia sin armas
Ant^o Morales sin armas

De Mulatos La Compania de A Cavallo de Diego de Gurrola son los siguientes

Primeram^{te} El Cappⁿ Diego Gurrola con sus
armas y cavallo

El Then^{te} Juⁿ de Laura(?) con sus armas y
cavallo

El Alferes Ju^o Agustin armas y cavallo

Sⁿ Tiago Costilla armas y cavallo

Athanasio Ruiz armas y cavallo

Nicolas Ramos armas y cavallo

Fran^{co} de Zeli armas y cavallo

Estevan de la Cruz armas y cavallo

Asencio Garcia armas y cavallo

Joseph de la Cruz armas y cavallo

Juⁿ de Salas armas y cavallo

Hernando de Salazar armas y cavallo

Nicolas de Torres(?) armas y cavallo

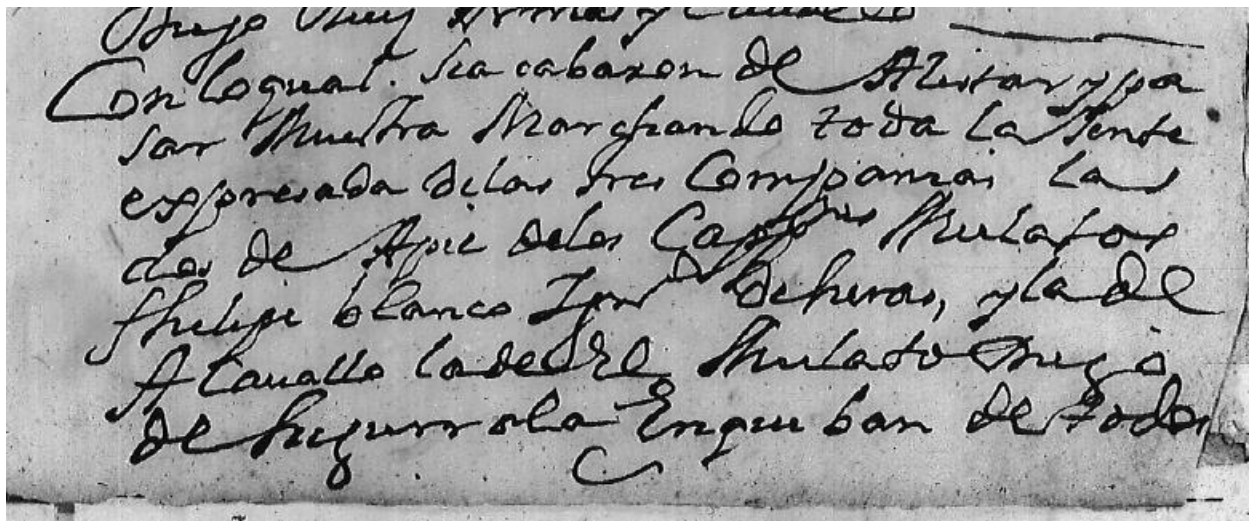
Pedro El Herrero (the blacksmith) armas y
cavallo

Juⁿ de Canzelada armas y cavallo

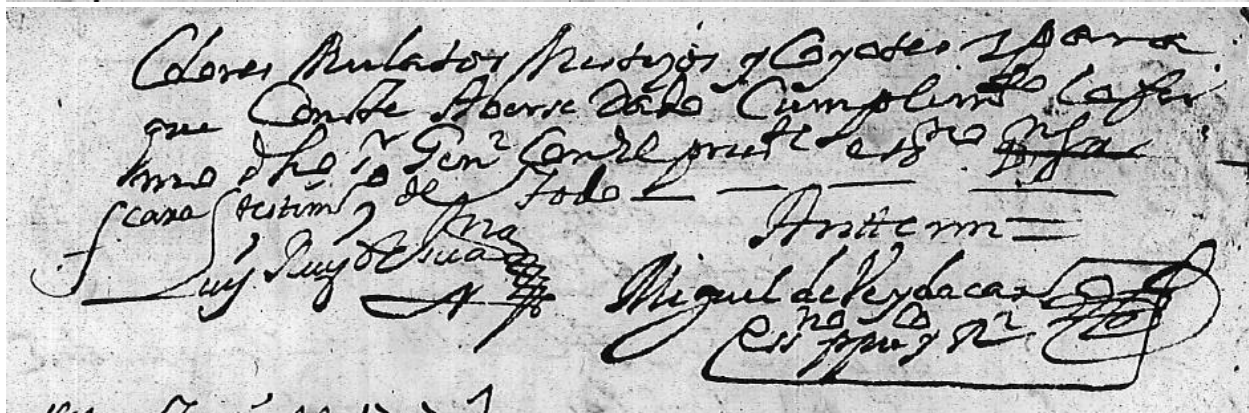
Cayetano Ruiz sin armas

Ant^o Ruiz sin armas

Diego Ruiz armas y cavallo



Con lo qual se acabaren en de A listas y pasar muestra m?? ??? de toda la Jente expresada de las tres Companias La de de Agui de los Capp^{nes} Mulatos Phelipe blanco Ygn de heras, y la de A Cavallo la de de Mulato yug de de Gurrola Ingu ban de todo



Claves Mulatos mestizos y Coyotes para que conde averie todo Cumplido lo que como dho es con el pnt de su ofi
scara (estimo) de todo
Ante m =
Miguel de la Cruz
En su ofi

Con lo qual se acabaren en de A listas y pasar muestra m?? ??? de toda la Jente expresada de las tres companies ?? ?? de ??? de los Capp^{nes} mulatos Phelipe Blanco Ygn de heras y la de A

Cavallo la de ?? Mulato Diego de hegurrola en que ban de todas colores mulatos mestizos y coyotes y para que conste aberse de lo Cumplim^{os} lo firme dho S^r Gen^l ... de todo

References:

1. El Archivo de Hidalgo del Parral, 1631-1821, Denver Public Library call no. G972.16 P247ar 1707 microfilm
2. Index to the Archivo Municipal del Hidalgo de Parral, Chihuahua, Mexico 1631 – 1821, Robert McCaa, Carolyn Roy and Rosamaria Arroyo Duarte (eds.)
3. The North Frontier of New Spain, Peter Gerhard, University of Oklahoma Press